

# 石头汤

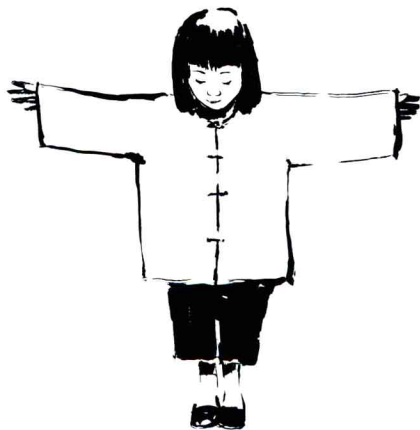


凯迪克大奖得主琼·穆特代表作

2007年度全国十佳童书

孩子一定能在石头汤的美味中体会到分享的快乐  
全国数百所知名小学、幼儿园指定必读书





## 石头汤

〔美〕琼·穆特文·图  
阿甲译

出版 南海出版公司 (0898)66568511  
海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206  
发行 新经典文化有限公司  
电话(010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com  
经销 新华书店

责任编辑 于 妹  
内文制作 杨兴艳

印刷 北京盛通印刷股份有限公司  
开本 950×1092毫米 1/16  
印张 2  
字数 5千  
版次 2007年6月第1版 2010年1月第2版  
印次 2013年3月第15次印刷  
书号 ISBN 978-7-5442-4578-4  
定价 25.00元

版权所有，未经书面许可，不得转载、复制、翻印，违者必究。

### 图书在版编目(CIP)数据

石头汤/〔美〕穆特编绘；阿甲译.—2版.—海口：南海出版公司，2009.12  
ISBN 978-7-5442-4578-4

I.石… II.①穆…②阿… III.图画故事—美国—现代  
IV. I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第207224号

著作权合同登记号 图字：30-2006-057

STONE SOUP  
Copyright © 2003 by Jon J Muth.  
Published by arrangement with Scholastic Inc.,  
Chinese translation rights arranged  
through Bardon-Chinese Media Agency  
ALL RIGHTS RESERVED



# 石头汤



[美] 琼·穆特文·图 阿甲译

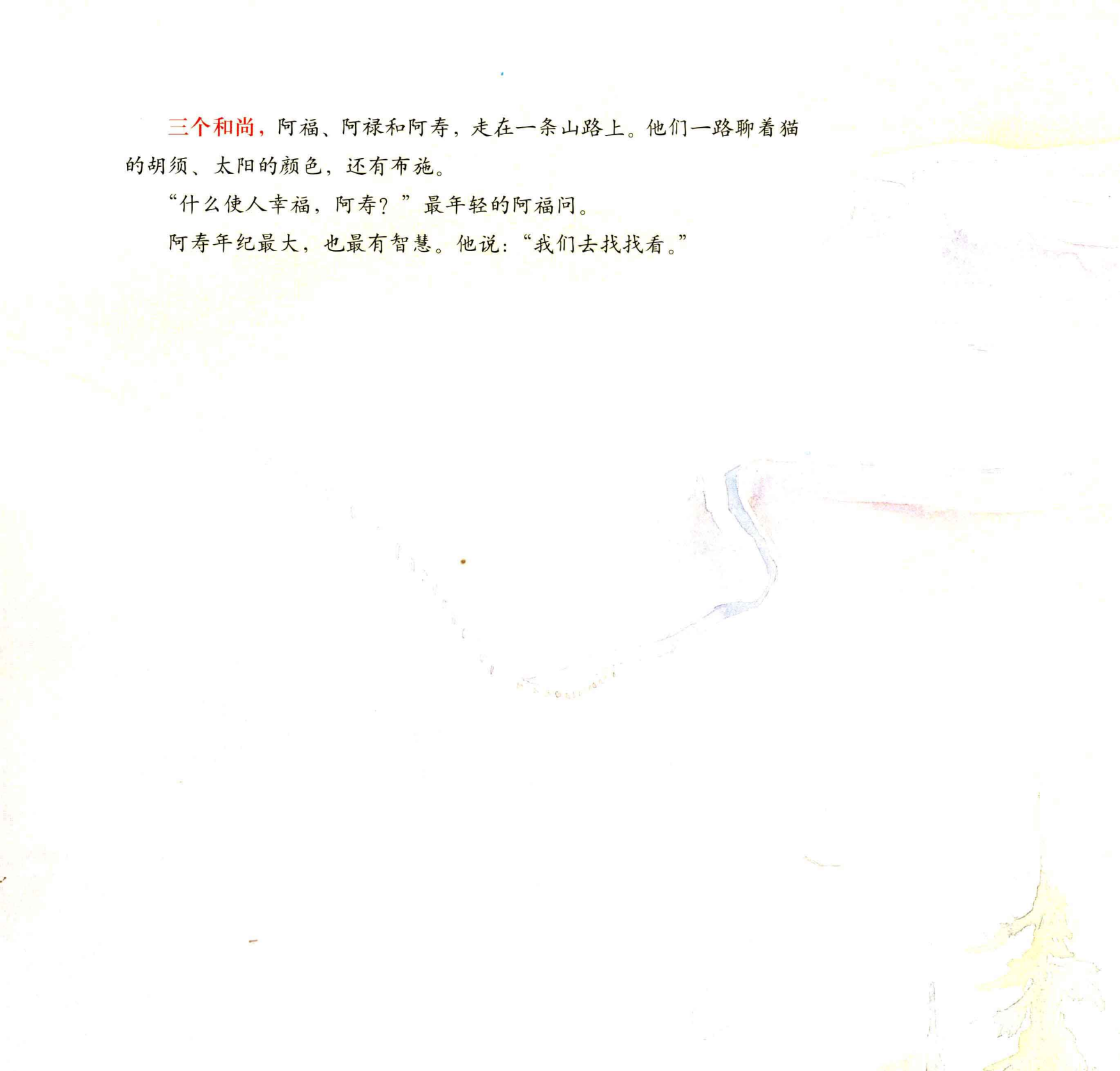
南海出版公司

2010·海口

**三个和尚**，阿福、阿禄和阿寿，走在一条山路上。他们一路聊着猫的胡须、太阳的颜色，还有布施。

“什么使人幸福，阿寿？”最年轻的阿福问。

阿寿年纪最大，也最有智慧。他说：“我们去找找看。”



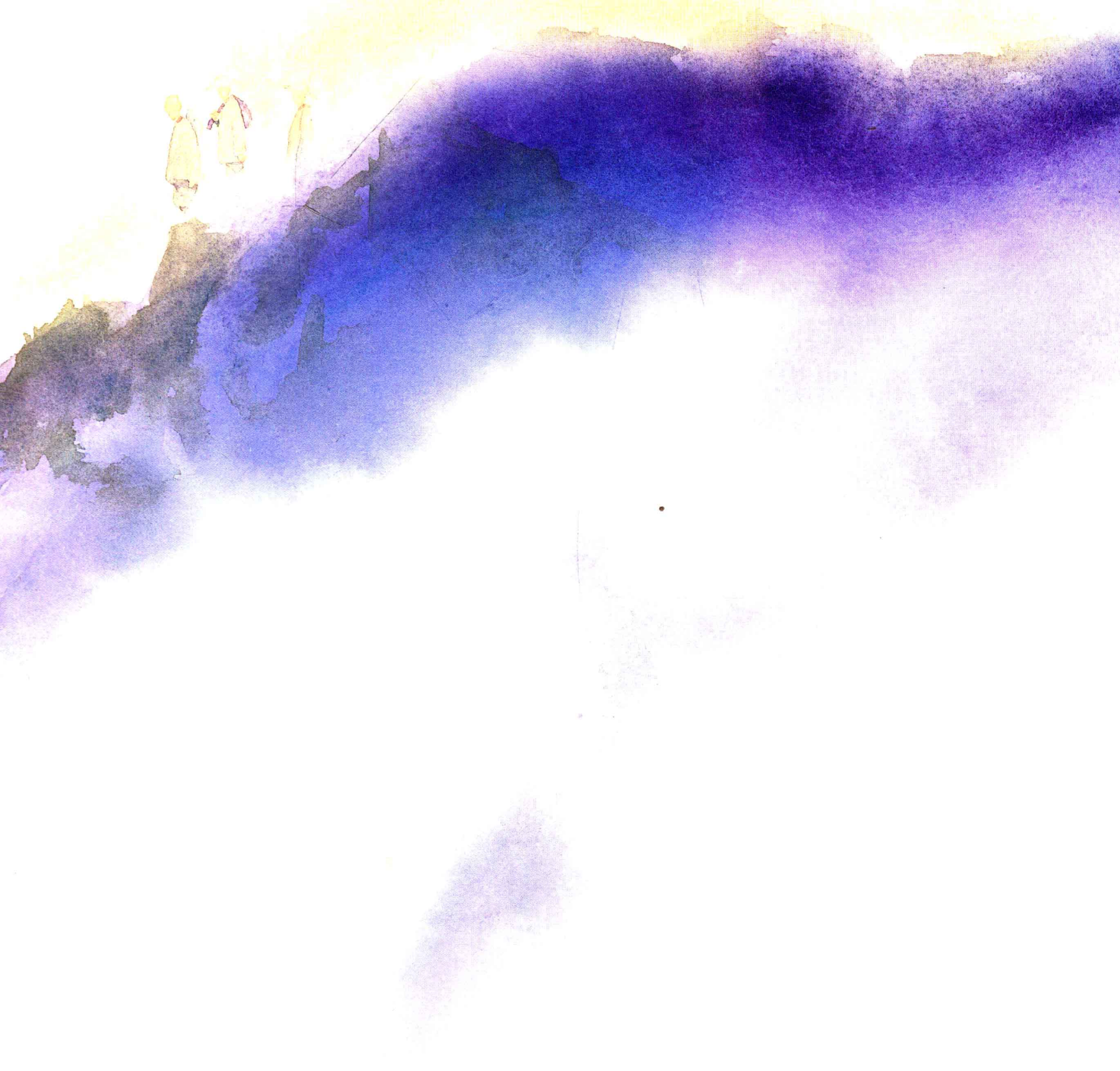




一阵钟声把他们的目光引向山下，那里有一个村庄。他们站得太高，还看不清楚。他们不知道这个村庄曾饱经苦难，饥荒、洪水和战争让村民们身心疲惫。村民们不相信陌生人，甚至还会怀疑自己的邻居。







村民们辛勤劳作，但从来只  
顾自己。



村里有一个农夫。

一个茶商。



一个秀才。



一个女裁缝。



一个郎中。

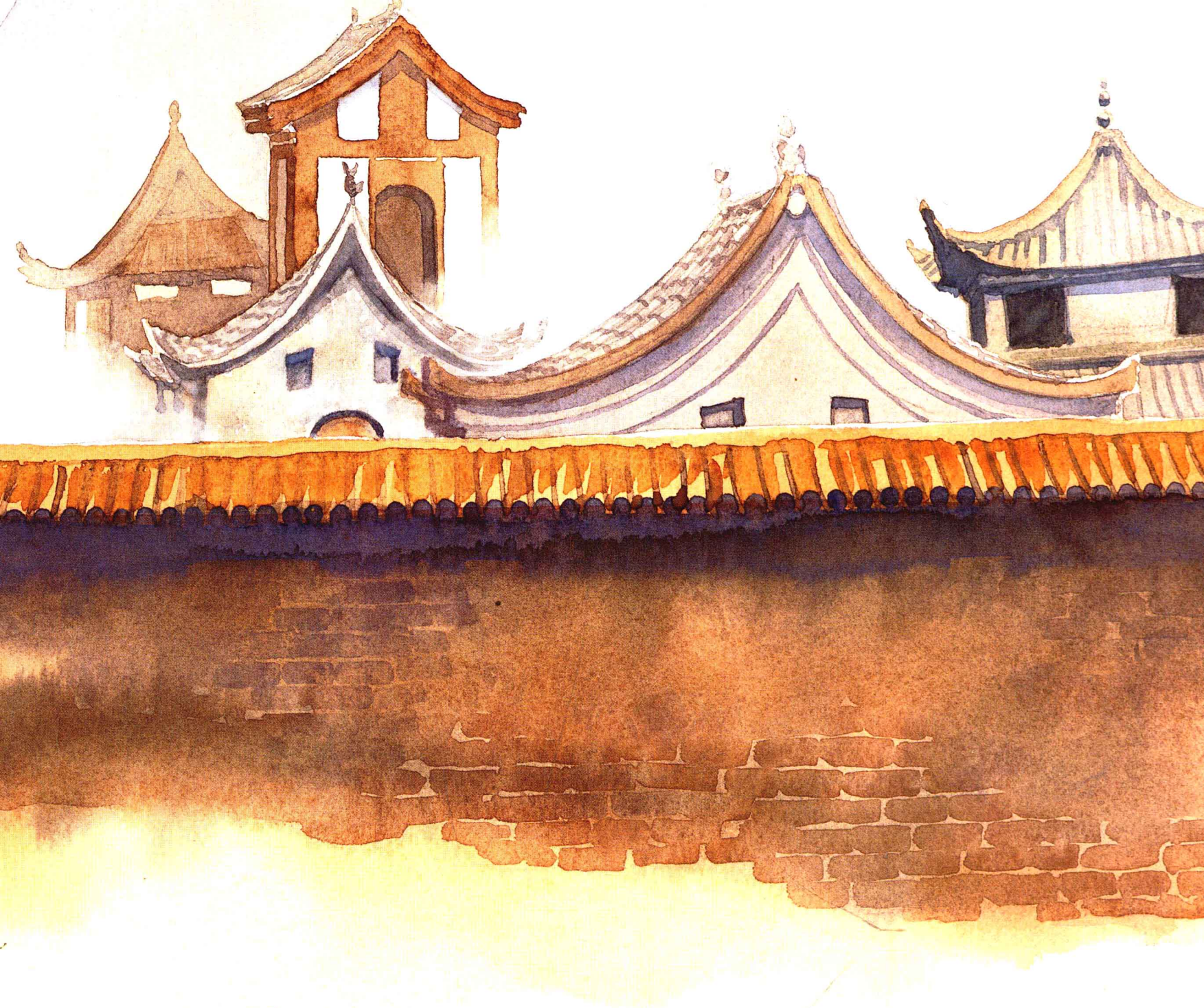


一个木匠……  
还有其他很多人。



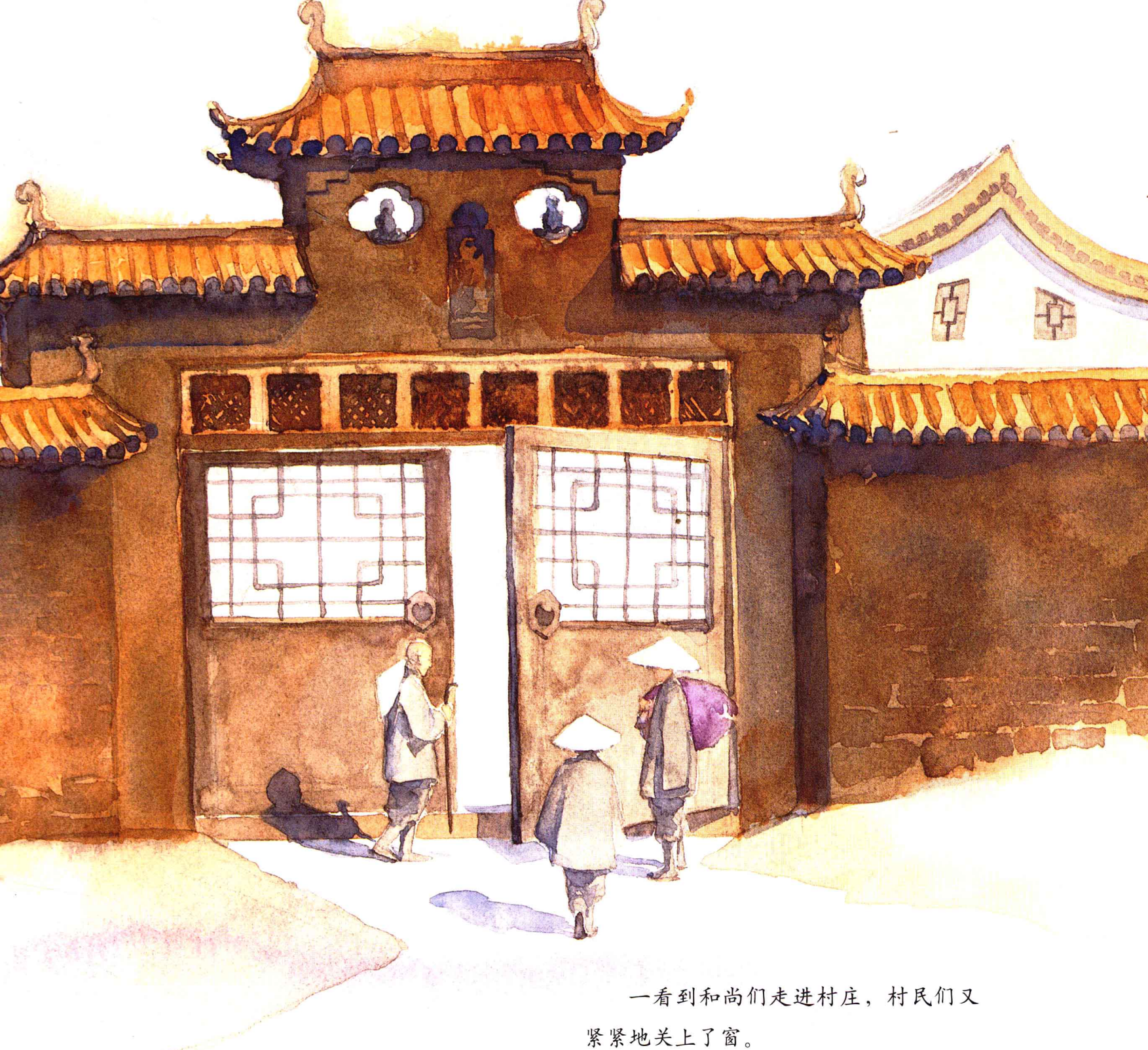
可他们相互间很少往来。





当和尚们走到山脚下时，村民们早已躲进家中。没有人到门前来迎接。





一看到和尚们走进村庄，村民们又  
紧紧地关上了窗。



和尚们去敲第一家的门。没有人回答。接着，房里的灯灭了。  
他们又去敲第二家的门，结果还是一样。  
就这样，一家挨一家，一户又一户。





“这些人不知道什么是幸福。”和尚们说。

“可是今天，”阿寿说道，他的脸庞像月亮一样皎洁，“我们要让他们看看怎么煮石头汤。”







他们捡来些树枝，点起一堆火。

他们拿出一口小铁锅，盛满井水，架到火上。



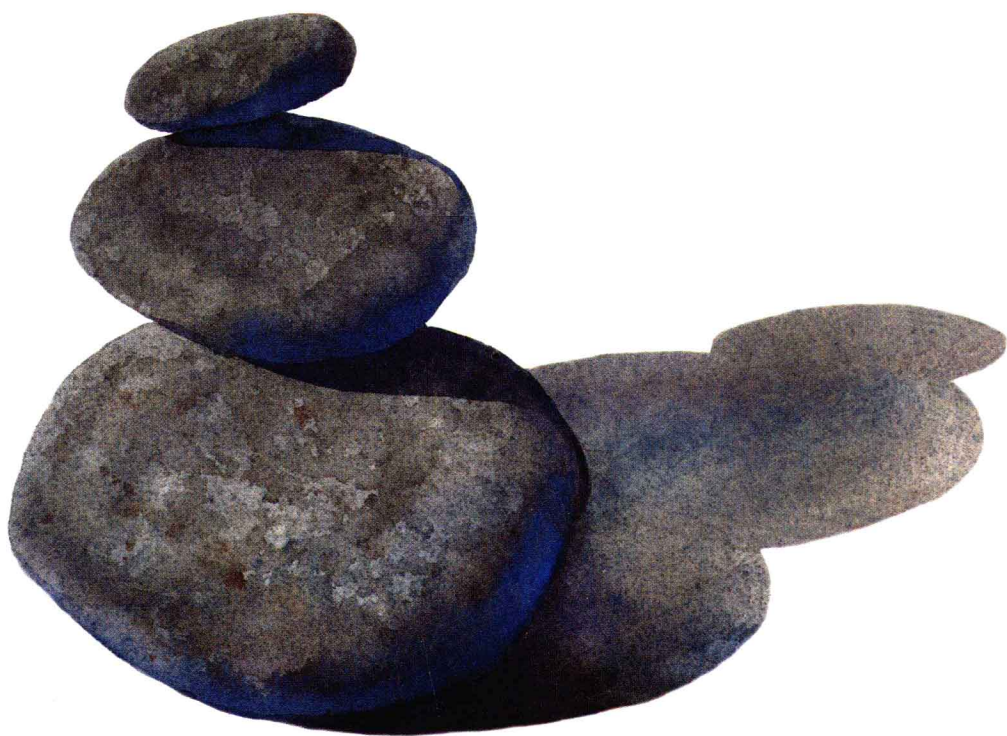
一个小女孩一直在看着他们，她勇敢地走上前，问道：  
“你们在干什么？”

“我们在捡柴火。”阿禄说。

“我们在生火。”阿福说。

“我们在煮石头汤。我们需要三块又圆又滑的石头。”  
阿寿说。





—小女孩帮和尚们在院子里找石头。他们找到三个正好合适的石头，然后把它们放进水里去煮。





“这些石头可以煮成极其美味的汤，”阿寿说，“可是这么小的锅，恐怕煮不出很多。”

“我妈妈有口更大的锅。”小女孩说。